

## B1.29.2 Pretérito perfecto vs pretérito indefinido

Pretérito perfecto vs pretérito indefinido



El pretérito perfecto y el pretérito indefinido se usan para hablar de acciones pasadas.

1. Pretérito perfecto: l'azione passata è legata al presente -> il suo risultato è ancora valido adesso.
2. Pretérito indefinido: l'azione è collocata in un passato chiuso e concluso -> senza relazione con il presente.

Tiempo	Uso	Ejemplo
Pretérito perfecto	Experiencia hasta ahora ( <i>Esperienza fino ad ora</i> )	Nunca he estado allí [en mi vida]. ( <i>Non sono mai stato lì [in vita mia].</i> )
Pretérito indefinido	Experiencia en el pasado ( <i>Esperienza nel passato</i> )	Nunca estuve allí [en aquella época]. ( <i>Non sono mai stato lì [in quel periodo].</i> )
Pretérito perfecto	Acción reciente ( <i>Azione recente</i> )	Hace media hora que se ha ido. ( <i>Se n'è andato mezz'ora fa.</i> )
Pretérito indefinido	Acción terminada ( <i>Azione conclusa</i> )	Hace media hora que se fue. ( <i>Se n'è andato mezz'ora fa.</i> )
Pretérito perfecto	Conexión con el presente ( <i>Collegamento con il presente</i> )	Esta semana he trabajado más horas. ( <i>Questa settimana ho lavorato più ore.</i> )
Pretérito indefinido	Sin conexión con el presente ( <i>Senza collegamento con il presente</i> )	La semana pasada trabajé más horas. ( <i>La settimana scorsa ho lavorato più ore.</i> )

### 1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Esta semana \_\_\_\_\_ más horas porque estamos negociando el nuevo convenio colectivo. (*Questa settimana ho lavorato più ore perché stiamo negoziando il nuovo contratto collettivo.*)  
a. he trabajaba    b. he trabajado    c. trabajé    d. trabajaba
2. La semana pasada me \_\_\_\_\_ el sueldo, pero este mes todavía no he visto el cambio en la nómina. (*La settimana scorsa mi hanno aumentato lo stipendio, ma questo mese non ho ancora visto il cambiamento in busta paga.*)  
a. subían    b. subieron    c. subido    d. han subido
3. Nunca \_\_\_\_\_ una nómina firmada sin leerla con calma. (*Non ho mai restituito una busta paga firmata senza leggerla con calma.*)  
a. devolvía    b. devolví    c. he devuelto    d. he devolvido
4. En 2022 me \_\_\_\_\_, pero el año pasado encontré otro trabajo con horario flexible. (*Nel 2022 mi hanno licenziato, ma l'anno scorso ho trovato un altro lavoro con orario flessibile.*)  
a. despidieron    b. despedían    c. han despedido    d. he despedido

1. he trabajado 2. subieron 3. he devuelto 4. despidieron



## 2. Riscrivi le frasi (QR: IA+)

1. (Pretérito perfecto) Este mes no (tener) vacaciones.

---

*(Questo mese non ho avuto vacanze.)*

2. (Pretérito indefinido) El mes pasado no (tener) vacaciones.

---

*(Il mese scorso non ebbi vacanze.)*

3. (Pretérito perfecto) Nunca (estar) en Valencia.

---

*(Non sono mai stato/a a Valencia.)*

4. (Pretérito indefinido) En 2018 nunca (estar) en Valencia.

---

*(Nel 2018 non fui mai a Valencia.)*

**1.** *Este mes no he tenido vacaciones.* **2.** *El mes pasado no tuve vacaciones.* **3.** *Nunca he estado en Valencia.* **4.** *En 2018 nunca estuve en Valencia.*

## 3. Correggi l'errore

1. La semana pasada he enviado los papeles del paro.

---

La settimana scorsa ho inviato i documenti della disoccupazione.

2. Hoy firmé el contrato y ya tengo copia.

---

Oggi ho firmato il contratto e ho già una copia.

**1.** *La semana pasada envié los papeles del paro.* **2.** *Hoy he firmado el contrato y ya tengo copia.*